

世界儿童经典爱读系列

SHIJIE ERTONG JINGDIAN AIDU XILIE

小笨熊 xiaobenxiong 典藏



值得永久珍藏的

原著 安徒生 主编 崔钟雷

安徒生童话



YZLI0890136034

ZHIDE YONGJIU ZHENCANG DE

ANTUSHENG

TONGHUA

吉林美术出版社 | 全国百佳图书出版单位

世界儿童经典爱读系列

SHIJIE ERTONG JINGDIAN AIDU XILIE



小笨熊典藏



值得永久珍藏的

原著 安徒生 主编 崔钟雷

安徒生童话



YZLI0890136034

ZHIDE YONGJIU ZHENCANG DE

ANTUSHENG

TONGHUA

吉林美术出版社 | 全国百佳图书出版单位

世界儿童经典爱读系列

SHI JIE ER TONG JING DIAN AI DU XI LIE



中国最大的
免费少儿阅读·教育社区

www.xiaobenxiong.net

中国最大的少儿经典图书馆藏——免费在线阅读Flash版电子图书

妈妈育儿互动天地——在线即时交流儿童教育及孕产知识

维基儿童教育十万个为什么——实现各种问题的在线互动

少儿绿色励志社区——构造共同学习、交流与分享的少儿交友平台



XIAO BEN XIONG



小笨熊社区，欢迎您！
会员登录 | 注册账号

上架建议：儿童读物

ISBN 978-7-5386-4589-7



9 787538 645897

定价：29.80元

世界儿童经典爱读系列

值得永久珍藏的

安徒生童话

原著 安徒生
主编 崔钟雷



YZLI0890136034



吉林美术出版社 | 全国百佳图书出版单位

图书在版编目(CIP)数据

值得永久珍藏的安徒生童话 / 崔钟雷主编. —长春:
吉林美术出版社, 2010.8(2011.8 重印)
(世界儿童经典爱读系列)
ISBN 978-7-5386-4589-7

I. ①值… II. ①崔… III. ①童话 - 作品集 - 丹麦 -
近代 IV. ①I534.88

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2010) 第 152614 号

策 划: 钟 雷

责任编辑: 栾 云

封面设计: 稻草人工作室 



值得永久珍藏的安徒生童话

主 编: 崔钟雷 副主编: 王丽萍 代文秀

吉林美术出版社出版发行

长春市人民大街 4646 号

吉林美术出版社图书经理部 (0431-86037896)

网址: www.jlmspress.com

沈阳旭日印刷有限公司印刷

开本 787 × 1092 毫米 1/16 印张 12 字数 130 千字

2010 年 8 月第 1 版 2011 年 8 月第 2 次印刷 印数 6000 册

ISBN 978-7-5386-4589-7

定价: 29.80 元

版权所有, 侵权必究。

前言



q i a n y a n

童

年是人生中最美好的一段时光,充满了美好而又纯真的幻想;童年又是学习知识、不断成长的启蒙阶段,承载了孩子们对人生无尽的想象与希望。为了给孩子们留下美好的回忆,让孩子们更聪明,更智慧,我们经过精心编辑,为大家送上这套“世界儿童经典爱读系列”丛书。

本套“世界儿童经典爱读系列”丛书包括《成就女孩一生的完美性格故事》《成就男孩一生的优秀品质故事》《值得永久珍藏的安徒生童话》《值得永久珍藏的格林童话》《中华上下五千年》《成语背诵大全》《玩转动物世界》《探秘地球家园》《诵读经典唐诗》《诵读三字经》共10本,集知识性与趣味性为一体,可以让孩子们在快乐阅读和欣赏异彩纷呈的世界经典童话的同时,学习中国博大精深的国学知识,塑造完美的性格,培养优秀的品质。在快乐中阅读,在阅读中成长。

我们真诚地希望读者朋友们在这些图书的陪伴下收获知识、快乐成长,度过一个美好又幸福的童年。

ZhiDe YongJiu ZhenCang De



AnTuSheng TongHua

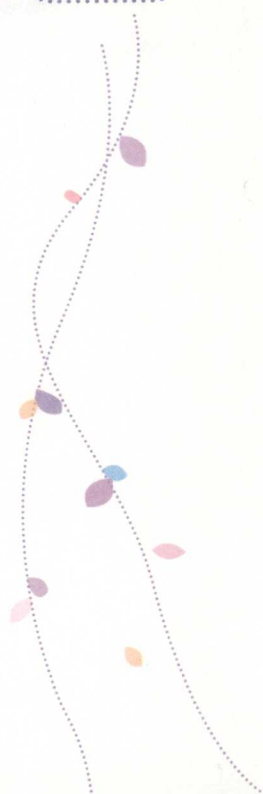
目录

值得永久珍藏的安徒生童话



🔍 丑小鸭	9
🔑 春黄菊	13
🔍 打火匣	20
🔑 坚定的锡兵	30
🔍 皇帝的新装	39
🔑 豌豆上的公主	49
🔍 拇指姑娘	54
🔑 红舞鞋	63
🔍 卖火柴的小女孩	67
🔑 跛脚的孩子	70
🔍 牧羊女和扫烟囱的人	83
🔑 海的女儿	90
🔍 一个碗豆荚里的五粒豆	97

野天鹅	104
沼泽王的女儿	108
笔和墨水瓶	115
小魔术师和跳蚤	118
玫瑰花精	124
梦神	127
小意达的花	134
荞麦	137
蓟的遭遇	140
甲虫	143
小鬼和小商人	149
茶壶	160
夜莺	163
踩着面包走的女孩	166
“美”	169
蜗牛·树	174
老头子做事总不会错	177
铜猪	181
跳高者	190





值得永久珍藏的

安徒生童话





丑小鸭



zài yí zuò fēng jǐng yōu měi de nóng chǎng lì yǒu yì zhī xiǎo yā zi tā zhǎng
在一座风景优美的农场里有一只小鸭子，它长

de fēi cháng chǒu yì diǎnr yě bú xiàng tā de jiā rén
得非常丑，一点儿也不像它的家人。

tā de xiōng dì jiě mèi men dōu qī fu tā hòu lái
它的兄弟姐妹们都欺负它，后来，

jiù lián tā de mā ma yě xián qì tā le kě lián de chǒu
就连它的妈妈也嫌弃它了。可怜的丑

xiǎo yā zhǐ hǎo lí kāi jiā sì chù liú làng
小鸭只好离开家，四处流浪。

tā kàn dào yì qún yě yā jiù xiǎng hé
它看到一群野鸭，就想和

tā men yì qǐ wánr kě tā men què
它们一起玩儿，可它们却

shuō chǒu jiā huò lí wǒ men
说：“丑家伙，离我们

yuǎn diǎnr
远点儿。”

tā yòu kàn dào
它又看到

liǎng zhī dà yàn kě
两只大雁，可



dà yàn bú dàn bù lǐ tā hái shuō yōu nǎ
大雁不但不理它，还说：“呦，哪
lǐ lái de chǒu jiā huò ya
里来的丑家伙呀？”

zhè shí yì zhī xiōng měng de dà huáng gǒu
这时，一只凶猛的大黄狗
tū rán cóng cǎo cóng zhōng cuān le chū lái nà liǎng
突然从草丛中蹿了出来，那两
zhī dà yàn bèi xià de jí máng fēi zǒu le kě
只大雁被吓得急忙飞走了。可
lián de chǒu xiǎo yā bú huì fēi zhǐ hǎo
怜的丑小鸭不会飞，只好

xiàng dà huáng gǒu qiú qíng
向大黄狗求情。

nǎ zhī dà huáng gǒu zhǐ shì kàn
哪知大黄狗只是看
le chǒu xiǎo yā yì yǎn bìng méi yǒu
了丑小鸭一眼，并没有
yǎo tā zhuǎn shēn jiù zǒu le kàn lái
咬它，转身就走了。“看来

wǒ dí què tài chǒu le lián gǒu dōu xián
我的确太丑了，连狗都嫌
qì wǒ bù kěn yǎo wǒ shāng xīn de chǒu
弃我，不肯咬我。”伤心的丑
xiǎo yā jì xù xiàng qián zǒu
小鸭继续向前走。

zǒu le bù jiǔ chǒu xiǎo yā lái dào yì zuò xiǎo mù
走了不久，丑小鸭来到一座小木
wū qián wū lǐ de lǎo nǚ nai hěn shàn liáng kàn jiàn kě
屋前，屋里的老奶奶很善良，看见可
lián de chǒu xiǎo yā jiù ràng tā jìn qù xiū xi kě lǎo
怜的丑小鸭，就让它进去休息，可老
nǚ nai jiā de māo hé jī què lán zhù tā bú xǔ tā jìn
奶奶家的猫和鸡却拦住它，不许它进



wū shuō chǒu jiā huò kuài gǔn chū qū
屋，说：“丑家伙，快滚出去！”

shāng xīn de chǒu xiǎo yā lí kāi le xiǎo mù wū zǒu le méi jǐ tiān yí
伤心的丑小鸭离开了小木屋，走了没几天，一
gè hǎo xīn de fá mù gōng rén shōu liú le chǒu xiǎo yā bǎ tā dài huí le zì jǐ
个好心的伐木工人收留了丑小鸭，把它带回了自
de jiā kě shì hǎo jǐng bù cháng tā yòu bèi fá mù gōng rén de qī zī gǎn chū
的家。可是好景不长，它又被伐木工人的妻子赶出
le jiā mén
了家门。

kě lián de chǒu xiǎo yā wú chù kě qù tiān qì jiàn jiàn lěng le tā zhǐ
可怜的丑小鸭无处可去，天气渐渐冷了，它只
hǎo dài zài hé biān xī shū de lú wěi dì lǐ duǒ bì hán fēng hán lěng de dōng
好待在河边稀疏的芦苇地里，躲避寒风。寒冷的冬
tiān lái le chǒu xiǎo yā yòu lěng yòu è jìng bù zhī bù jué de shuì zháo le
天来了，丑小鸭又冷又饿，竟不知不觉地睡着了。



zhuǎn yǎn jiān chūn tiān dào le , chǒu xiǎo yā yě zhēng kāi le yǎn jīng 。 tā
转眼间春天到了，丑小鸭也睁开了眼睛。它
jīng qí de fā xiàn zì jǐ jīng biàn chéng le yì zhī bái tiān é 。 cóng cǐ tā
惊奇地发现，自己竟变成了一只白天鹅。从此，它
měi tiān dōu qù chí táng yǔ qí tā tiān é yì qǐ yóu yǒng hái zǐ men yě fēi
每天都去池塘与其他天鹅一起游泳，孩子们也非
cháng xǐ huān tā
常喜欢它。

智慧加油站

当我们不被理解、不被接受的时候，千万不能自卑。如果连自己也看轻自己，那么就没有人能帮得了你了。丑小鸭也能变成白天鹅，那么只要努力，还有什么是不可能的呢？



黄菊



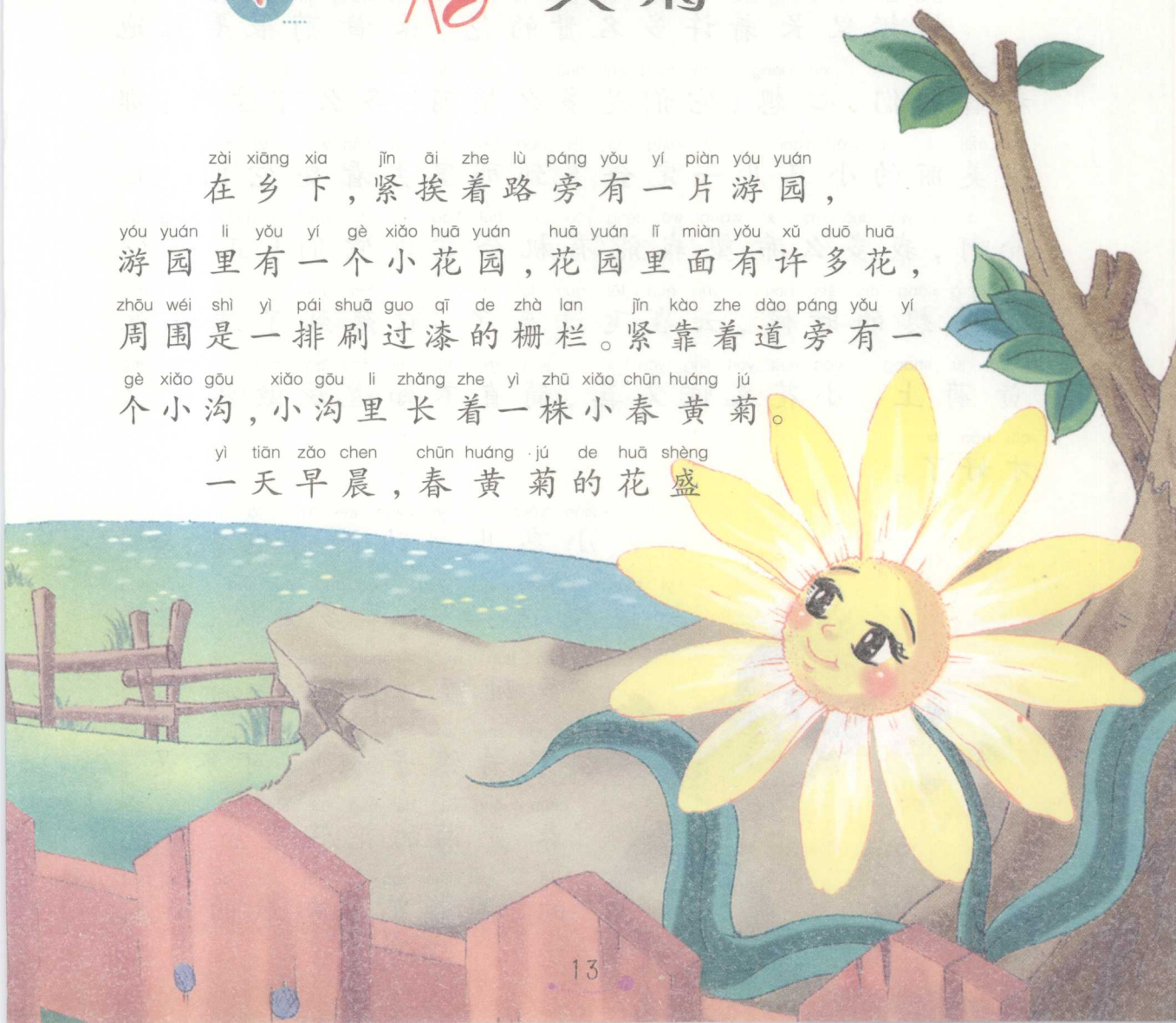
zài xiāng xià jǐn āi zhe lù páng yǒu yí piàn yóu yuán
在乡下，紧挨着路旁有一片游园，

yóu yuán lì yǒu yí gè xiǎo huā yuán huā yuán lǐ miàn yǒu xǔ duō huā
游园里有一个小花园，花园里面有许多花，

zhōu wéi shì yì pái shuā guo qī de zhà lan jǐn kào zhe dào páng yǒu yí
周围是一排刷过漆的栅栏。紧靠着道旁有一

gè xiǎo gōu xiǎo gōu lǐ zhǎng zhe yì zhū xiǎo chūn huáng jú
个小沟，小沟里长着一株小春黄菊。

yì tiān zǎo chen chūn huáng jú de huā shèng
一天早晨，春黄菊的花盛



kāi le shǎn shǎn fā guāng de xiǎo huā bàn xiàng sì zhōu sǎn kāi jiù xiàng shì tài
开了，闪闪发光的小花瓣向四周散开，就像是太
yáng de guāng máng yí yàng tā cóng lái bú qù xiǎng zì jǐ shì yì zhū kě lián
阳的光芒一样。它从来不去想自己是一株可怜
de dà jiā dōu qiáo bu qǐ de zá huā tā zǒng shì fēi cháng gāo xìng de miàn
的、大家都瞧不起的杂花，它总是非常高兴地面
xiàng wēn nuǎn de tài yáng tīng yún què zài kōng zhōng chàng gē
向温暖的太阳，听云雀在空中唱歌。

zhà lan lì zhǎng zhe xǔ duō míng guì de huā chūn huáng jú hěn xiàn mù de
栅栏里长着许多名贵的花。春黄菊很羡慕地
kàn zhe tā men xīn xiǎng tā men shì duō me yàn lì duō me kě ài a nà
看着它们，心想：它们是多么艳丽，多么可爱啊！那
xiē měi lì de xiǎo niǎo yí dìng huì fēi dào nà lǐ qù kàn wàng tā men shàng
些美丽的小鸟儿一定会飞到那里去看望它们。上
dì a wǒ duō me xī wàng wǒ néng yǒu jī huì kào jìn tā men zhèng dāng tā
帝啊，我多么希望我能有机会靠近它们！正当它
zhè yàng xiǎng de shí hou yún què fēi guo lai le tā luò dào le zhè zhū chūn
这样想的时候，云雀飞过来了，它落到了这株春
huáng jú shàng xiǎo huā yòu jīng yòu xǐ jiǎn zhí bù zhī dào gāi zuò xiē shén me
黄菊上。小花又惊又喜，简直不知道该做些什么
cái hǎo le
才好了。

xiǎo niǎo yì biān wéi zhe tā tiào wǔ
小鸟一边围着它跳舞，
yì biān chàng dào xiǎo cǎo duō róu ruǎn xiǎo huā
一边唱道：“小草多柔软，小花
duō tián mì shēng zhe jīn zǐ xīn
多甜蜜，生着金子心，
chuān zhe yín zǐ yī kě bú shì
穿着银子衣！”可不是，
chūn huáng jú de huā rǎi shì jīn huáng sè
春黄菊的花蕊是金黄色
de wéi zhe huā rǎi sì sǎn de xiǎo huā
的，围着花蕊四散的小花



bàn zé jié bái de
瓣则洁白得

shǎn shǎn fā guāng
闪闪发光。

xiǎo niǎo r yòng zuǐ
小鸟儿用嘴

wěn le chūn huáng jú yí xià rán
吻了春黄菊一下，然

hòu jiù fēi zǒu le chūn huáng jú gāo xìng
后就飞走了。春黄菊高兴

jí le guò le zú zú yí kè zhōng tā cái
极了，过了足足一刻钟，它才

qīng xǐng guo lai tā yòng miǎn tiǎn què yòu chōng mǎn huān
清醒过来。它用腩腆却又充满欢

lè de yǎn shén kàn zhe huā yuán lì de nà xiē huā tā men zì rán yě kàn dào le
乐的眼神看着花园里的那些花，它们自然也看到了

jiàng lín zài xiǎo huā shēn shang de róng yù hé xìng fú yīn cǐ dōu hěn bù kāi xīn
降临在小花身上的荣誉和幸福，因此都很不开心。

jiù zài zhè shí yí gè xiǎo gū niang zǒu jìn le huā yuán shǒu lì ná zhe yì bǎ
就在这时，一个小姑娘走进了花园，手里拿着一把

dà dāo jīng zhí zǒu xiàng yù jīn xiāng bǎ tā men yì zhī yì zhī de kǎn xià
大刀，径直走向郁金香，把它们一枝一枝地砍下

lai chūn huáng jú hěn qīng xìng zì jǐ zhǐ shì yì zhū bēi wēi de huā tài yáng luò
来。春黄菊很庆幸自己只是一株卑微的花。太阳落

xia qu zhǐ hòu tā juǎn qǐ huā bàn jìn rù le mèng xiāng tā zhěng yè dōu mèng
下去之后，它卷起花瓣，进入了梦乡，它整夜都梦

jiàn tài yáng hé nà zhī xiǎo niǎo r
见太阳和那只小鸟儿。

dì èr tiān zǎo chen dāng xiǎo huā yòu xìng fú de jiāng zì jǐ de huā bàn
第二天早晨，当小花又幸福地将自己的花瓣

shēn xiàng kōng qì hé yáng guāng shí tā yòu tīng dào le nà zhī xiǎo niǎo r de gē
伸向空气和阳光时，它又听到了那只小鸟儿的歌

shēng bú guò tā chàng de shí fēn bēi shāng yuán lái tā bèi qín jìn zài lóng zi
声，不过它唱得十分悲伤。原来它被囚禁在笼子



lǐ fàng zài yī shàn chǎng kāi de chuāng zǐ páng biān xiǎo niǎo shī qù le zì
里，放在一扇敞开的窗子旁边。小鸟儿失去了自
yóu tā de qíng xù hěn bēi shāng
由，它的情绪很悲伤！

chūn huáng jú fēi cháng xī wàng néng bāng tā yí xià kě shì yīng gāi zěn
春黄菊非常希望能帮它一下，可是应该怎
me bàn ne tā hěn nán xiǎng chū yí gè bàn fá lái
么办呢？它很难想出一个办法来。

zhè shí cóng yuán zi lǐ zǒu chū liǎng ge xiǎo nán hái ér qí zhōng de
这时从园子里走出来两个小男孩儿，其中的
yí gè shǒu zhōng ná zhe yī bǎ dāo tā men jìng zhí zǒu dào le chūn huáng jú
一个手中拿着一把刀，他们径直走到了春黄菊
miàn qián
面前。

wǒ men kě yǐ zài zhè wā yì zhū piào liang de chūn huáng jú gěi yún
“我们可以在这儿挖一株漂亮的春黄菊给云
què yí gè hái zǐ zhè me shuō dào jiē zhe jiù dòng shǒu bǎ chūn huáng jú wā
雀！”一个孩子这么说道。接着就动手把春黄菊挖
le chū lái rán hòu bǎ tā fàng dào lóng zi lǐ de yún què miàn qián
了出来，然后把它放到笼子里的云雀面前。

xiàn zài kě lián de xiǎo niǎo zhèng wèi zì jǐ shī qù zì yóu ér bēi
现在，可怜的小鸟儿正为自己失去自由而悲
shāng míng jiào tā bù tíng de zài lóng zi lǐ yòng shuāng chì pū da zhe tiě zhà
伤鸣叫，它不停地在笼子里用双翅扑打着铁栅
lan chūn huáng jú què lián yí gè ān wèi de zì yǎn r dōu shuō bu chū lái yí
栏。春黄菊却连一个安慰的字眼儿都说不出来。一
shàng wǔ jiù zhè yàng guò qù le
上午就这样过去了。

zhè lǐ yí diǎn shuǐ dōu méi yǒu bèi qiú jìn zài lóng zi lǐ de
“这里一点儿水都没有！”被囚禁在笼子里的
yún què shuō tā men dōu chū qù le yí dī shuǐ yě méi yǒu gěi wǒ liú xià
云雀说，“他们都出去了，一滴水也没有给我留下！
wǒ de sǎng zi fā gān huǒ là là de yú shì tā bǎ xiǎo zuǐ shēn jìn nà
我的嗓子发干，火辣辣的！”于是它把小嘴伸进那